

United States Department of Agricultur

Food Safety and Inspection Service

Washington, DC 20250

Model Transit/Storage - (Fresh Meat) ES Modelo TRÁNSITO/ALMACENAMIENTO

Certificate Number	Certificate	Number
--------------------	-------------	--------

1.	Remitente (nombre y din	rección completos)		CERTIFICADO VETERINARIO relativo a la carne fresca (¹) destinada al tránsito y/o el almacenamiento (²) (ʔ) en la Comunidad Europea			
					Nº (3)		ORIGINAL
				3.	Origen de la carn	le (4)	
2.	Destinatario (nombre y o	dirección completos)		3.1.	País:		
			3.2.	Código del territor	io:		
			4.	Autoridad comp	etente		
				4.1.	Ministerio:		
				4.2.	Servicio:		
5.	Destino previsto de trá	nsito/almacenamien	to (7) de la carne				
5.1.	Almacenamiento en un E	·		4.3.	Nivel regional/loca	ıl:	
	Estado:			ı			
	(Nombre y dirección del establecimiento (5) (10):						
			6.	Lugar de carga pa	ra la exportación		
5.2.	Último tercer país de tránsito (10):						
	Nombre y dirección del pr la Comunidad (10):	uesto de inspección fr					
7.	Medio de transporte e identificación del envío (6)			7.3.	Datos de identifica	ıción del envío (8):	
7.1.	*						
7.2.	Número(s) de matrícula, nombre del buque o número de vuelo:						
8.	Identificación de la carr	ie					
8.1.	Carne de:					(especie animal)
8.2.	Condiciones de temperati		· ·	ada/co:	ngelada (5)		
8.3.	Identificación individual	de la carne incluida en	este envío:				
	Naturaleza de los Número del establecimiento(s)				Número de		
	cortes	Matadero	Despiece/Fabricación		_Almacén frigorífico	embalajes/piezas	Peso neto (kg).
			2 copression				
				-			
					Total		

(Signature of Official Veterinarian)



United States Department of Agricultur

Food Safety and Inspection Service

Washington, DC 20250

	Model Transit/Storage -	(Fresh Meat)	Certificate Number			
9.	Declaración zoosanitaria El veterinario oficial abajo firmante certifica que la carne fresca que se describe más arriba:					
9.1.	rocede de un país o región desde el cual están autorizadas las importaciones a la CE, conforme a la parte 1 del anexo II de la Decisión 19/542/CEE, en el momento del sacrificio;					
9.2.	. cumple las condiciones zoosanitarias pertinentes, establecidas en el certificado de sanidad animal del modelo de certificado BOV/POR/OVI/EQU/RUF/RUW/SUF/SUW/EQW (?) que figura en en la parte 2 del anexo II de la Decisión 79/542/CEE; y					
9.3.	3. procede de animales que se sacrificaron o transformaron el o entre(9).					
	Sello oficial y firma					
	Hecho en		, el			
	Export Stamp Here		(firma del veterinario oficial)			
			(en mayúsculas, nombre y apellidos; cualificación y cargo)			

Nota

- (¹) Por «carne fresca» se entiende todas las partes frescas, refrigeradas o congeladas, incluida la carne picada ultracongelada, destinadas al consumo humano, procedentes de 1) animales domésticos de la especie bovina (Bos taurus, Bison bison, Bubalus bubalis y sus cruces) (modelo «BOV»); 2) animales domésticos de la especie porcina (Sus scrofa) (modelo «POR»); 3) animales domésticos de la especie ovina (Ovis aries) y cuprina (Capra hircus) (modelo «OVI»); 4) animales domésticos de la especie equina (Equus caballus, Equus asinus y sus cruces) (modelo «EQU»); 5) animales de cría no domésticos distintos de los suidos y los solípedos (modelo «RUF»; 6) animales salvajes no domésticos distintos de los suidos y los solípedos (modelo «SUW»); y 8) solípedos salvajes no domésticos (modelo «EQW»).
- (2) Con arreglo al apartado 4 del artículo 12 o al artículo 13 de la Directiva 97/78/CE.
- (3) Asignado por la autoridad competente.
- (4) País y código de territorio tal como figuran en la parte 1 del anexo II de la Decisión 79/542/CEE del Consejo (de acuerdo con su última modificación).
- (5) Indíquese la dirección (y número de autorización, si se conoce) del depósito de zona franca, depósito franco, depósito aduanero o proveedor de buques .
- (6) Deberá facilitarse, según corresponda, el número de matrícula del vagón de ferrocarril o camión y el nombre del buque. Si se conoce, el número de vuelo del avión En caso de transporte en contenedores o cajas, deberá indicarse en el punto 7.3 su número total y, cuando corresponda, sus números de registro y precinto.
- (7) Márquese lo que proceda.
- (8) Cumpliméntese, si procede.
- (9) Fecha o fechas del sacrificio. No se autorizarán las importaciones de esta carne cuando se haya obtenido de animales sacrificados antes de la fecha de autorización para su exportación a la Comunidad Europea desde el territorio mencionado en la nota 4, o durante un periodo en el que la Comunidad Europea haya adoptado medidas restrictivas contra las importaciones de esta carne a partir de dicho territorio.
- (10) Cumpliméntese, si procede.».

(Signature of	Official	Veterinarian)
---------------	----------	---------------